

# DËFTESË E SIGURISË TEKNIKE



Data e botimit/Data e ndryshimit

: 1 Prill 2026

Versioni

: 3.03

## SEKSIONI 1: Identifikim i lëndës/përgatesës dhe i kompanisë/ndërmarrjes

### 1.1 Identifikuesi i produktit

Emri i produktit : SIGMAFAST 40 RAL 7037

Kodi i produktit : 00357724

### Mjete të tjera identifikuese

Nuk zotërohet.

### 1.2 Përdorime përkatëse të identifikuara të lëndës ose të përzierjes dhe përdorime që nuk këshillohen

Përdorimi i produktit : Aplikime profesionale, Përdoret me spërkatje.

Përdorimi i lëndës/  
përgatesës : Veshje.

Përdorime të kundërkëshilluara : Produkti nuk ka për qëllim, etiketuar apo paketuar për përdorim të konsumatorit.

### 1.3 Hollësi për ofruesin e dëftesës së sigurisë teknike

PPG Algeria Peintures et Revetements EURL  
4 Ferme Munich, 16016 Dar El Beida,  
Algeria  
Tel: 00213 21 75 47 33  
Fax: 00213 21 75 47 36

Adresa e emailit të personit përgjegjës për këtë SDS (Dëftesë e Sigurisë Teknike) : PS.ACEMEA@ppg.com

1.4 Numri i telefonit për urgjenca : +213 21 97 98 98

## SEKSIONI 2: Identifikimi i rrezikshmërive

### 2.1 Klasifikimi i lëndës ose i përzierjes

Përkufizimi i produktit : Përzierje

Klasifikimi sipas Rregullores (EC) Nr. 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226  
Skin Irrit. 2, H315  
Eye Irrit. 2, H319  
STOT SE 3, H335  
Aquatic Chronic 3, H412

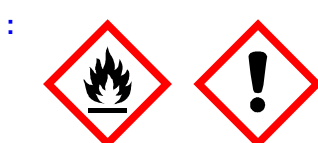
Produkti klasifikohet si i rrezikshëm, sipas Rregullores (EC) 1272/2008 të amenduar.

Shih Seksionin 16 për tekstin e plotë të deklaratave H të parashtruara më lart.

Shihni seksionin 11 për të dhëna më të hollësishme lidhur me pasojat dhe simptomat shëndetësore.

### 2.2 Elemente të etiketës

Piktograme të rrezikshmërisë



Fjalë sinjalizuese : Paralajmërim

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 2: Identifikimi i rrezikshmërive

**Njoftime të rrezikshmërisë** : Lëng dhe avull të ndezshëm.  
Shkakton irrim të lëkurës.  
Shkakton irrim serioz të syve.  
Mund të shkaktojë irrim të rrugëve të frymëmarrjes.  
E dëmshme për gjallesat ujore me efekte afatgjata.

### Njoftime paralajmëruese


**Parandalim** : Përdorni doreza mbrojtëse. Përdorni mbrojtje për sytë ose fytyrën. Mbajeni larg nxehtësisë, sipërfaqeve të nxehta, shkëndijave, flakëve të gjalla dhe burimeve të tjera flakëmarrëse. Ndalohet duhani. Shmangni çlirimin në mjedis.

**Përgjigje** : PO TË FRYMËTHITHET: Merrni në telefon një QENDËR HELMIMI ose një mjek po të mos ndiheni mirë.

**Ruajtja** : Ruani në një vend të ajrosur mirë. Mbajeni enën të mbyllur mirë.

**Heqja/Asgjësimi** : Eliminoni përmbajtjen dhe enën në pajtim me të gjitha rregulloret lokale, rajonale, kombëtare dhe ndërkombëtare.  
P280, P210, P273, P304 + P312, P403 + P233, P501

**Ingredientë të rrezikshëm** :  Xylene

**Elemente suplementare të etiketës** :  Përmban maleic anhydride Mund të shkaktojë një reaksion alergjik.

**Aneksi XVII – Kufizime në prodhimin, hedhjen në treg dhe përdorimin e disa lëndëve, përzierjeve dhe artikujve të rrezikshëm** : Nuk zbatohet.

### Kërkesa të posaçme për paketimin

**Enët duhen pajisur me kapëse rezistente ndaj fëmijëve** : Nuk zbatohet.

**Paralajmërim i prekshëm i rrezikut** : Nuk zbatohet.

### 2.3 Rrezikshmëri të tjera

**Produkti përmbush kriteret për PBT ose vPvB në përputhje me Rregulloren (KE) Nr. 1907/2006, Shtojca XIII.** : TKjo përzierje nuk përmban asnjë substancë që vlerësohet të jetë një PBT ose një vPvB.

**Rrezikshmëri të tjera që nuk figurojnë në klasifikim** : Kontakti i zgjatur ose i përsëritur rrezikon të çojë në tharje të lëkurës dhe të shkaktojë irrim.

## SEKSIONI 3: Përbërja/të dhëna për ingredientët

3.2 Përzierje : Përzierje

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit

: 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

### SEKSIONI 3: Përbërja/të dhëna për ingredientët

Emri i produktit/ ingredientit	Identifikuesit	%	Klasifikimi	Përq. specifik Limitet, faktorët M dhe ATE-të	Lloji
ksilen	REACH #: 01-2119488216-32 EC: 215-535-7 CAS: 1330-20-7 Indeksi: 601-022-00-9	≥25 - ≤48	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	ATE [dermal] = 1700 mg/kg ATE [thithje me frymëmarrje (avu)] = 11 mg/l	[1] [2]
ethylbenzene	REACH #: 01-2119489370-35 EC: 202-849-4 CAS: 100-41-4 Indeksi: 601-023-00-4	≥5.0 - <10	Flam. Liq. 2, H225 Acute Tox. 4, H332 STOT RE 2, H373 (organe dëgjimi) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	ATE [thithje me frymëmarrje (avu)] = 17.8 mg/l	[1] [2]
toluene	REACH #: 01-2119471310-51 EC: 203-625-9 CAS: 108-88-3 Indeksi: 601-021-00-3	≤0.30	Flam. Liq. 2, H225 Skin Irrit. 2, H315 Repr. 2, H361d STOT SE 3, H336 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	-	[1] [2]
2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	REACH #: 01-2119979088-21 EC: 245-018-1 CAS: 22464-99-9 Indeksi: 607-230-00-6	<0.30	Repr. 1B, H360D	-	[1] [2]
maleic anhydride	REACH #: 01-2119472428-31 EC: 203-571-6 CAS: 108-31-6 Indeksi: 607-096-00-9	<0.0010	Acute Tox. 4, H302 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Resp. Sens. 1, H334 Skin Sens. 1A, H317 STOT RE 1, H372 (rrugët e frymëmarrjes) (frymëthithje) EUH071 <b>Shih Seksionin 16 për tekstin e plotë të deklaratave H të parashtruara më lart.</b>	ATE [oral] = 400 mg/kg Skin Sens. 1, H317: C ≥ 0.001%	[1] [2]

Nuk ka të pranishëm përbërës të tjerë që, me sa është në dijeni furnizuesi dhe në përqendrimet e zbatueshme, klasifikohen si të rrezikshëm për shëndetin ose mjedisin, janë PBT-të apo vPvB-të, ose Substanca njëlloj shqetësuese apo të cilave u është bashkëlidhur një kufi ekspozimi në vendin e punës dhe prandaj duhen raportuar në këtë seksion.

Xylen: Disa regjistrime REACH mbulojnë substancën e regjistruar REACH me izomerë të ksilenit, etilbenzenit (dhe toluenit). Regjistrimet e tjera REACH përfshijnë: 01-2119555267-33 masë reagimi të etilbenzenit dhe m-xylenit dhe p-xylenit, 01-2119486136-34 hidrokarbure aromatike, C8, 01-2119539452-40 masa reaksionesh e etilbenzenit dhe ksilenit.

#### Lloji

[1] Lëndë e klasifikuar me një rrezik për shëndetin apo për mjedisin

[2] Lëndë me një kufi ekspozimi në vendin e punës

Kufijtë e ekspozimit në vendin e punës, nëse ekzistojnë, gjenden të renditur në seksionin 8.

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

### SEKSIONI 3: Përbërja/të dhëna për ingredientët

Kodet SUB paraqesin sustancat pa numrat e regjistruar CAS.

### SEKSIONI 4: Masa të ndihmës së parë

#### 4.1 Përshkrim i masave të ndihmës së shpejtë

- Kontakt me sytë** : Kontrolloni për lente kontakti dhe hiqini nga sytë sipas rastit. Menjëherë shpëlajini sytë me ujë të rrjedhshëm për të paktën 10 minuta, duke i mbajtur qepallat të hapura. Kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore.
- Frymëthithje** : Nxirrni në ajër të pastër. Mbajeni personin ngrohtë dhe në prehje. Nëse viktimi nuk po merr frymë, nëse frymëmarrja është e parregullt ose nëse ka ndodhur pushim i frymëmarrjes, i duhet dhënë frymëmarrje artificiale ose oksigjen nga personel i trajnuar.
- Kontakti me lëkurën** : Hiqni rrobat dhe këpucët e ndotura. Lajeni mirë lëkurën me ujë dhe sapun, ose përdorni një pastrues lëkure të miratuar. Mos përdorni tretës ose hollues.
- Gëlltitje** : Në rast gëlltitjeje, këshillohuni menjëherë me mjekun, duke ia treguar këtë enë ose etiketë. Mbajeni personin ngrohtë dhe në prehje. MOS provokoni të vjellë.
- Mbrojtje për personat që japin ndihmën e shpejtë** : Nuk duhet ndërmarrë asnjë veprim që shoqërohet me rrezikim të personit ose pa trajnim të përshtatshëm. Nëse dyshohet se ka ende tymra, forcat e shpëtimit duhet të përdorin maska të përshtatshme ose aparat frymëmarrjeje autonom. Mund të jetë e rrezikshme për ofruesin e ndihmës të japë frymëmarrje gojë-më-gojë.

#### 4.2 Simptomat dhe efektet më të rëndësishme, akute dhe të vonuara

##### Efekte shëndetësore akute potenciale

- Kontakt me sytë** : Shkakton irrim të serioz të syve.
- Frymëthithje** : Mund të shkaktojë irrim të rrugëve të frymëmarrjes.
- Kontakti me lëkurën** : Shkakton irrim të lëkurës. Çyndyruet për lëkurën.
- Gëlltitje** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

##### Shenja/simptoma të mbi-ekspozimit

- Kontakt me sytë** : Simptomat e padëshirueshme mund të përfshijnë sa vijon:  
dhimbje ose irrim  
përlotje  
skuqje
- Frymëthithje** : Simptomat e padëshirueshme mund të përfshijnë sa vijon:  
irrim i rrugëve të frymëmarrjes  
kollë
- Kontakti me lëkurën** : Simptomat e padëshirueshme mund të përfshijnë sa vijon:  
irrim  
skuqje  
tharje  
plasaritje
- Gëlltitje** : Nuk ka të dhëna specifike.

#### 4.3 Indikim për kujdesin dhe trajtimin mjekësor të menjëhershëm dhe trajtimin e posaçëm që mund të duhet

- Shënime për mjekun** : Trajtoni në mënyrë simptomatike. Nëse janë gëlltitur ose frymëthithur sasi të mëdha, lidhuni menjëherë me një specialist për trajtimin e helmimeve.
- Trajtime specifike** : Nuk ka trajtim specifik.

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 5: Masa të luftës kundër zjarrit

### 5.1 Mjete zjarrfikëse

**Mjete fikëse të përshtatshme** : Përdorni kimikat të thatë, CO<sub>2</sub>, spërkatje me ujë (mjegull) ose shpumë.

**Mjete fikëse të papërshtatshme** : Mos përdorni rrymë uji.

### 5.2 Rrezikshmëri të posaçme nga lënda ose përzjerja

**Rrezikshmëritë nga lënda ose përzjerja** : Lëng dhe avull të ndezshëm. Derdhja në kanalet e ujërave të zeza mund të shkaktojë zjarr ose rrezik shpërthimi. Në rast zjarri ose nëse nxehet, do të shkaktohet rritje trysnie dhe ena mund të plasë, madje duke rrezikuar që pastaj të shpërthejë. Ky material është i dëmshëm me efekte afatgjata për gjallesat ujore. Uji i përdorur për shuarje zjarri që është ndotur me këtë material nuk duhet lejuar të shkarkohet në vija ujore, kanale të ujërave të zeza ose kanale shkarkimi.

**Produkte të rrezikshme të djegies** : Produktet e shpërbërjes mund të përfshijnë materialet e mëposhtme:  
okside karboni  
oksid/e metali

### 5.3 Këshilla për zjarrfikësit

**Paralajmërime të posaçme për zjarrfikësit** : Izoloheni menjëherë skenën, duke i larguar të gjithë të pranishmit nga vendi i incidentit, në rast se ka rënë zjarr. Nuk duhet ndërmarrë asnjë veprim që shoqërohet me rrezikim të personit ose pa trajnim të përshtatshëm. Hiqini enët nga zona ku ka rënë zjarr, nëse kjo mund të bëhet pa rrezik. Përdorni rrymë uji për t'i mbajtur të freskët enët e ekspozuara ndaj zjarrit.

**Pajisje mbrojtëse e posaçme për zjarrfikësit** : Zjarrfikësit duhet të veshin pajisje mbrojtëse të përshtatshme dhe aparat respirator autonom (SCBA, në anglishte), me maskë të plotë dhe të regjistruar për funksionim në trysni pozitive. Veshjet për zjarrfikësit (duke përfshirë helmetat, çizmet mbrojtëse dhe dorezat) në pajtim me Standardin europian EN 469 do të ofrojnë një nivel bazë mbrojtjeje për incidentet kimike.

## SEKSIONI 6: Masa në rast çlirimi aksidental

### 6.1 Paralajmërime personale, pajisje mbrojtëse dhe procedura të urgjencës

**Për personel jo të ndërhyrjes urgjente** : Nuk duhet ndërmarrë asnjë veprim që shoqërohet me rrezikim të personit ose pa trajnim të përshtatshëm. Evakuoni (boshatisni) zonat përreth. Mos lejoni të hyjë personel i panevojshëm dhe i pambrojtur. Mos e prekni materialin e derdhur, as mos ecni nëpër të. Mbyllini të gjitha burimet e ndezjes. Në zonën me rrezikshmëri nuk lejohen pishtarët, duhani dhe flakët. Mos frymëthithni avullin ose mjegullimin. Siguroni ajrim të mjaftueshëm. Përdorni një aparat respirator të përshtatshëm, kur ajrosja është e pamjaftueshme. Përdorni pajisje të përshtatshme të mbrojtjes personale.

**Për shërbimet e ndërhyrjes urgjente** : Në qoftë se kërkohet veshje e specializuar për të trajtuar derdhjen, merrni parasysh çdo informacion në Seksionin 8 për materialet e përshtatshme dhe të papërshtatshme. Shihni edhe informacionin në "Për personel jo të ndërhyrjes urgjente".

### 6.2 Masa paraprake për mjedisin

: Shmangni përhapjen e materialit të derdhur, rrjedhjen dhe kontaktin me dheun, vijat ujore, kanalet shkarkuese dhe kanalet e ujërave të zeza. Njoftoni autoritetet përkatëse në rast se produkti ka shkaktuar ndotje të mjedisit (ujërat e zeza, vijat ujore, tokësore ose ajrore). Material ndotës i ujit. Mund të jetë e dëmshme për mjedisin po të çlirohet në sasi të mëdha.

### 6.3 Metoda dhe materiale për kontroll dhe pastrim

Kodi : 00357724  
SIGMAFAST 40 RAL 7037

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

## SEKSIONI 6: Masa në rast çlirimi aksidental

**Derdhje e vogël** : Ndaleni rrjedhën pa u rrezikuar. Hiqini enët nga zona ku ka ndodhur derdhja. Përdorni vegla që nuk lëshojnë shkëndija dhe pajisje të përshtatshme për mjedise me rrezik shpërthimi. Hollojeni me ujë dhe hiqeni me shtup po të jetë e tretshme me ujë. Përndryshe, ose nëse nuk tretet me ujë, thitheni me një material të thatë inert dhe vendoseni në një enë të përshtatshme për heqje/eliminim të mbetjeve. Eliminoheni nëpërmjet një kontraktori të licencuar për eliminimin e mbetjeve.

**Derdhje e madhe** : Ndaleni rrjedhën pa u rrezikuar. Hiqini enët nga zona ku ka ndodhur derdhja. Përdorni vegla që nuk lëshojnë shkëndija dhe pajisje të përshtatshme për mjedise me rrezik shpërthimi. Afrojuni zonës ku është çliruar materiali me erë në shpinë, jo në fytyrë. Mos lejoni hyrje në kanale të ujërave të zeza, vija ujore, bodrume të nëndheshme ose zona të mbyllura. Kalojini derdhjet në një impiant të trajtimit të mbetjeve të lëngshme ose procedoni si vijon. Izoloni dhe grumbullojini derdhjet e vogla me material përthithës të padjegshëm, të tillë si rërë, dhé, vermikulit ose miell fosil, pastaj mbliidheni materialin në një enë për heqje/eliminim në pajtim me rregulloret vendore. Eliminoheni nëpërmjet një kontraktori të licencuar për eliminimin e mbetjeve. Materiali përthithës i ndotur rrezikon të paraqitë të njëjtën rrezikshmëri si edhe produkti i derdhur.

**6.4 Referencë në seksione të tjera** : Shihni Seksionin 1 për informacion të kontaktit në rast urgjence.  
Shihni Seksionin 8 për informacion në lidhje me pajisjet e përshtatshme të mbrojtjes personale.  
Shihni Seksionin 13 për informacion të mëtejshëm rreth trajtimit të mbetjeve.

## SEKSIONI 7: Trajtimi dhe ruajtja

Informacioni në këtë seksion përmban këshilla dhe udhëzime të përgjithshme. Për çdo informacion specifik ndaj një përdorimi që ofrohet në Skenarin/et e Ekspozimit, duhet këshilluar Lista e Përdorimeve të Identifikuara në Seksionin 1.

### 7.1 Masa paraprake për trajtim të sigurtë

**Masa mbrojtëse** : Vishni pajisje të përshtatshme për mbrojtje personale (shihni seksionin 8). Mos e gëlltitni. Shmangni kontaktin me sytë, lëkurën dhe veshjet. Mos frymëthithni avullin ose mjegullimin. Shmangni çlirimin në mjedis. Përdoreni vetëm nëse ka ajrim të mjaftueshëm. Përdorni një aparat respirator të përshtatshëm, kur ajrosja është e pamjaftueshme. Mos u futni në zona të magazinimit dhe në mjedise të mbyllura, nëse nuk janë të ajruara mirë. Mbajeni në enën origjinale ose në enë rezervë të miratuar, prej materiali të pajtueshëm, të mbajtur mbyllur mirë kur nuk është në përdorim. Ruajeni dhe përdoreni larg nxehtësisë, shkëndijave, flakës së hapur ose ndonjë burimi tjetër ndezës. Përdorni pajisje elektrike (për ajrim, ndriçim dhe trajtim të materialit) të tilla që nuk mund të krijojnë rrezik shpërthimi (p.sh. që nuk kanë shkëndija të ekspozuara). Përdorni vetëm vegla që nuk përftojnë shkëndija. Merrni masa parambrojtëse kundër shkarkimeve elektrostатike. Enët e zbrazët mund të kenë ruajtje mbeturina të produktit dhe të përbëjnë rrezik. Mos e ripërdorni enën.

Materiale të tilla si lecka pastrimi, letra fshirëse dhe veshjet mbrojtëse, të cilat janë ndotur me produkt, mund të vetëndizen vetvetiu pas disa orësh. Për të shmangur rrezikun e zjarreve, të gjitha materialet e ndotura duhet të ruhen në enë të posaçme ose në enë metalikë me kapak të fortë, vetëmblyës. Materialet e ndotura duhet të largohen nga vendi i punës në mbarim të ditës së punës dhe të ruhen përjashta.

**Këshilla për higjienën e përgjithshme në vendin e punës** : Në zonën ku trajtohet, ruhet dhe përpunohet ky material, nuk duhet lejuar ngrënia, pirja dhe duhani. Punëtorët duhet të lajnë duart dhe fytyrën para se të hanë, të pinë ose të tymosin duhan. Hiqni veshjet dhe pajisjet mbrojtëse të ndotura, para se të futeni në zonat e ngrënies. Shihni edhe Seksionin 8 për informacion të mëtejshëm rreth masave higjienike.

### 7.2 Kushtet për ruajtje të sigurt, duke përfshirë edhe papajtueshmëritë e mundshme

: Ruajeni midis temperaturave të mëposhtme: 0 në 35°C (32 në 95°F). Ruajeni sipas rregulloreve vendore. Ruajeni në një zonë të veçuar dhe të miratuar. Ruajeni në enën origjinale të mbrojtur nga drita e drejtpërdrejtë e diellit, në një zonë të freskët dhe të ajruar mirë, larg nga materiale të papajtueshme (shihni Seksionin 10), si dhe nga ushqimet dhe pijet. Ruajeni të mbyllur me çelës. Eliminoni të gjitha burimet ndezëse. Mbajeni të veçuar prej materialeve oksiduese. Mbajeni enën të mbyllur hermetikisht dhe të vulosur derisa të jeni gati për ta përdorur. Enët që janë hapur duhet të mbyllen përsëri hermetikisht me kujdes dhe të mbahen në pozicion vertikal për të parandaluar

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 7: Trajtimi dhe ruajtja

rrjedhjet. Mos e ruani në enë të paetiketuar. Merrni masa të përshtatshme penguese, për të shmangur ndotjen e mjedisit. Përpara trajtimit ose përdorimit, shihni pjesën 10 për materialet e papajtueshme.

### 7.3 Përdorim(e) përfundimtar(e) i(të) posaçëm(me)

Shihni Seksionin 1.2 për përdorime të identifikuar

## SEKSIONI 8: Kontrollat e ekspozimit/mbrojtja personale

Informacioni në këtë seksion përmban këshilla dhe udhëzime të përgjithshme. Për çdo informacion specifik ndaj një përdorimi që ofrohet në Skenarin/et e Ekspozimit, duhet këshilluar Lista e Përdorimeve të Identifikuar në Seksionin 1.

### 8.1 Parametra të kontrollit

#### Kufij të ekspozimit në vendin e punës

Emri i produktit/ingredientit	Vlera të kufirit të ekspozimit
ksilen	<b>EU OEL (Evropë, 1/2022) [xylene, mixed isomers]</b> Përthithet nga lëkura. TWA 8 orë: 50 ppm. TWA 8 orë: 221 mg/m <sup>3</sup> . STEL 15 minuta: 100 ppm. STEL 15 minuta: 442 mg/m <sup>3</sup> .
ethylbenzene	<b>EU OEL (Evropë, 1/2022)</b> Përthithet nga lëkura. TWA 8 orë: 100 ppm. TWA 8 orë: 442 mg/m <sup>3</sup> . STEL 15 minuta: 200 ppm. STEL 15 minuta: 884 mg/m <sup>3</sup> .
toluene	<b>EU OEL (Evropë, 1/2022)</b> Përthithet nga lëkura. TWA 8 orë: 192 mg/m <sup>3</sup> . TWA 8 orë: 50 ppm. STEL 15 minuta: 384 mg/m <sup>3</sup> . STEL 15 minuta: 100 ppm.
2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	<b>ACGIH TLV (Shtetet e Bashkuara, 1/2025) [Zirconium and compounds] A4.</b> TWA 8 orë: 5 mg/m <sup>3</sup> (as Zr). STEL 15 minuta: 10 mg/m <sup>3</sup> (as Zr).
maleic anhydride	<b>ACGIH TLV (Shtetet e Bashkuara, 1/2025) A4.</b> Përndjeshmues për lëkurën , Përndjeshmues nëpërmjet frymëthithjes. TWA 8 orë: 0.01 mg/m <sup>3</sup> . Forma: Inhalable fraction and vapor.

**Procedura monitorizimi të këshilluara** : U duhet referuar standardeve të monitorimit, të tilla si: Standardi Europian EN 689 (Ajri në vendin e punës – Udhëzime për vlerësimin e ekspozimit me frymëthithje ndaj agjentëve kimikë për krahasim me vlerat limit dhe strategjinë e matjeve) Standardi Europian EN 14042 (Ajri në vendin e punës – Udhëzime për zbatimin dhe përdorimin e procedurave për vlerësimin e ekspozimit ndaj agjentëve kimikë dhe biologjikë) Standardi Europian EN 482 (Ajri në vendin e punës – Kërkesa të përgjithshme për ekzekutimin e procedurave për matjen e agjentëve kimikë) Do të jetë i nevojshëm edhe referimi ndaj dokumenteve udhëzuese në rang shtetëror për metodat e përcaktimit të lëndëve me rrezikshmëri.

### 8.2 Kontrollat e ekspozimit

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 8: Kontrollat e ekspozimit/mbrojtja personale

**Komanda inxhinierike të përshtatshme** : Përdoreni vetëm nëse ka ajrim të mjaftueshëm. Përdorni rrethore përpunimi, ajrim shkarkues vendor ose mënyra të tjera kontrolli inxhinierike për ta mbajtur ekspozimin e punëtorëve ndaj ndotësve ajrorë nën kufijtë e këshilluar ose përcaktuar me rregullore. Mënyrat inxhinierike të kontrollit gjithashtu duhet t'i mbajnë përqendrimet e gazit, avullit ose pluhurit në vlera nën kufijtë më të ulët të shpërthimit. Përdoni pajisje ajrimi që nuk përmbajnë rrezik shpërthimi.

### Masa të mbrojtjes individuale

**Masa higjienike** : Pasi të keni punuar me produkte kimike, lajini duart, parakrahët dhe fytyrën mirë e me kujdes, para se të hani, të pini duhan, të përdorni shërbimet higjienike dhe në përfundim të orarit të punës. Për të hequr veshjet që mund të jenë ndotur me material, duhen përdorur teknika të përshtatshme. Lajini rrobet e ndotura para se t'i përdorni përsëri. Sigurohuni që pikat e posaçme për larje sysh dhe dushet e sigurimit janë në afërsi të vendit të punës.

**Mbrojtje për sytë/fytyrën** : Syze mbrojtëse kimike kundër spërklave.

### Mbrojtje për lëkurën

**Mbrojtje për duart** : Kur punoni me produkte kimike duhet të mbani gjatë gjithë kohës doreza kemio-rezistente dhe të papërshkueshme, nëse kjo rezulton e nevojshme nga vlerësimi që i bëhet rrezikut. Duke mbajtur parasysh parametrat e specifikuar nga fabrikanti i dorezës, kontrolloni nëse dorezat po i ruajnë ende vetitë e tyre mbrojtëse gjatë përdorimit. Duhet pasur parasysh se kohëzgjatja maksimale e përdorimit të dorezave të çfarëdolloj materiali mund të ndryshojë nga një markë dorezash në tjetrën. Në rast përzjeresh të lëndëve të ndryshme, kohëzgjatja e mbrojtjes që ofrojnë dorezat nuk mund të përafrohet me saktësi. Kur zgjatur ose kontaktit të përsëritur herë pas here mund të ndodhë, një dorezë me një klasë të mbrojtjes prej 6 (koha përparim më të madh se 480 minuta sipas EN 374) është i rekomanduar. Kur vetëm kontakti të shkurtër pritët, një dorezë me një klasë të mbrojtjes prej 2 ose më të lartë (koha përparim më të madh se 30 minuta sipas EN 374) është i rekomanduar. Përdoruesi duhet të sigurohet se zgjedhja përfundimtare e llojit të dorezës për t'u përdorur në trajtimin e këtij produkti është më e përshtatshme dhe merr parasysh kushtet specifike të përdorimit, sikurse janë përcaktuar në vlerësimin e vetë përdoruesit.

**Doreza** : Për trajtim të zgjatur ose të përsëritur, përdorni llojet e mëposhtme të dorezave:

Nuk rekomandohet: gomë nitrili  
I rekomanduar: polivinil alkool (PVA), Viton®

**Mbrojtje për trupin** : Pajisjet e mbrojtjes personale për trupin duhen përzgjedhur në bazë të detyrës që duhet kryer dhe rreziqeve përkatëse, si dhe miratuar nga një specialist para se të trajtohet ky produkt. Atje ku ekziston rreziku i ndezjes për shkak të elektricitetit statik, përdorni veshje mbrojtëse anti-statike. Për mbrojtje optimale nga shkarkesat elektrostatische, veshja duhet të përfshijë kominoshe, çizme dhe doreza anti-statike. Referojuni Standardit Europian EN 1149 për të dhëna të mëtejshme për kërkesat në lidhje me materialin dhe dizajnin si dhe për metodat e testimit.

**Mbrojtje tjetër për lëkurën** : Këpucët e përshtatshme dhe masat e mëtejshme mbrojtëse për lëkurën duhet të përzgjidhen sipas detyrës që po kryhet dhe rreziqeve që lidhen me të, si dhe duhen miratuar nga një specialist para se të trajtohet produkti.

**Mbrojtje për frymëmarrjen** : Prurjet e sistemit të ajrimit ose e pajisjeve të procesit të punës duhen kontrolluar për t'u siguruar se u përmbahen kërkesave të ligjshmërisë për mbrojtjen e mjedisit. Në disa raste do të jetë e nevojshme të përdoren skruber tymrash, filtra ose modifikime inxhinierike të pajisjeve përpunuese, për t'i reduktuar emisionet deri në nivele të pranueshme.

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 9: Vetitë fizike dhe kimike

Kushtet e matjes për të gjitha vetitë janë në temperaturë dhe presion standard, nëse nuk cilësohet ndryshe.

### 9.1 Informacion për vetitë fizike dhe kimike themelore

#### Pamja

- Gjendja fizike** : Lëng.
- Ngjyra** : Gri.
- Kundërmimi** : Aromatik.
- Pragu i kundërmimit** : Nuk zotërohet.
- Pika e shkrirjes/pika e ngrirjes** : I papërcaktuar.
- Pika fillestare e vlimit dhe intervali i vlimit** : >37.78°C
- Ndezshmëria** : I papërcaktuar. Nuk ka të dhëna të përdorshme për përzierjen vetë.
- Ndezshmëria e sipërme/e poshtme ose kufijtë e shpërthimit** : Nuk zotërohet.
- Pika e flakërimit** : Kupë e mbyllur: 27°C

#### Temperatura e vetëndezjes

Emri i përbërësit	°C	°F	Metoda
ksilen	432	809.6	

**Temperatura e shpërbërjes** : I qëndrueshëm nëse ndiqen rekomandimet për ruajtje dhe trajtim (shihni Seksionin 7).

**pH** : Nuk zbatohet.

**Viskoziteti (ngjitshmëri)** :  Dinamike (temperaturë dhome): Nuk zotërohet.  
Kinematike (temperaturë dhome): Nuk zotërohet.  
Kinematike (40°C): >21 mm<sup>2</sup>/s

**Tretshmëria/të** :

Mjete	Rezultati
ujë i ftohtë	Nuk tretet

**Koeficienti i përndarjes oktanol/ujë** : Nuk zbatohet.

#### Presioni i avullit

Emri i përbërësit	Presioni i avullit në 20°C			Presioni i avullit në 50°C		
	mm Hg	kPa	Metoda	mm Hg	kPa	Metoda
ethylbenzene	9.30076	1.2				

**Denduria relative** : 1.24

**Vetitë shpërthyese** : Vetë produkti nuk është shpërthyes, por është i mundshëm formimi i një përzierjeje shpërthyese të avullit ose pluhurit me ajrin.

**Veti oksiduese** : Produkt nuk paraqet një rrezik oxidizing.

#### Veçoritë e grimcave

**Madhësia mesatare e grimcave** : Nuk zbatohet.

### 9.2 Të dhëna të tjera

**Vetitë shpërthyese** : Vetë produkti nuk është shpërthyes, por është i mundshëm formimi i një përzierjeje shpërthyese të avullit ose pluhurit me ajrin.

**Veti oksiduese** : Produkt nuk paraqet një rrezik oxidizing.

S'ka të dhëna të mëtejshme.

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 10: Qëndrueshmëria dhe reaktiviteti

- 10.1 Reaktiviteti** : Nuk ekzistojnë të dhëna testesh specifike ndaj reaktivitetit për këtë produkt ose përbërësit e tij.
- 10.2 Qëndrueshmëria kimike** : Produkti është i qëndrueshëm.
- 10.3 Mundësi reaksionesh të rrezikshme** : Në kushte normale të ruajtjes dhe përdorimit nuk do të ndodhin reaksione të rrezikshme.
- 10.4 Rrethana për t'u shmangur** : Kur ekspozohet ndaj temperaturave të larta, mund të prodhojë produkte të rrezikshme të shpërbërjes.  
Referojuni masave mbrojtëse të përmendura në seksionet 7 dhe 8.
- 10.5 Materiale të papajtueshme** : Për të parandaluar reaksione të forta ekzotermike, mbajeni larg materialeve të mëposhtme: agjentë oksidues, alkale të forta, acide të forta.
- 10.6 Produkte të rrezikshme të shpërbërjes** : Në varësi të kushteve, produkte dekompozimi mund të përfshijnë materialet e mëposhtme: okside karboni oksid/e metali

## SEKSIONI 11: Të dhëna toksikologjike

### 11.1 Informacion për efektet toksikologjike

Përzjerja është vlerësuar sipas metodës konvencionale të përshkruar në Rregullore (EC) Nr. 1272/2008 dhe është klasifikuar sipas rrezikshmërisë toksikologjike përkatëse.

Shkakton iritim serioz të syve.

Shkakton iritim të lëkurës.

Mund të shkaktojë iritim të rrugëve të frymëmarrjes.

### Toksiciteti akut

Emri i produktit/ingredientit	Rezultati	Doza / Ekspozimi
<input checked="" type="checkbox"/> YLENES	Mi fushe - Gojor - LD50	4.3 g/kg
ethylbenzene	Lepur - Dermal - LD50	1.7 g/kg
	Mi fushe - Gojor - LD50	3.5 g/kg
	Lepur - Dermal - LD50	17.8 g/kg
toluene	Mi fushe - Frymëthithje - LC50 Avulli	17.8 mg/l [4 orë]
	Mi fushe - Gojor - LD50	5580 mg/kg
ZIRCONIUM 2-ETHYLHEXANOATE	Mi fushe - Frymëthithje - LC50 Avulli	49 g/m <sup>3</sup> [4 orë]
	Lepur - Dermal - LD50	>5 g/kg
	Mi fushe - Gojor - LD50	>5 g/kg
maleic anhydride	<i>Efektet toksike</i> : Sjellja - Somnolence (aktiviteti i përgjithshëm në depresion)	
	Lepur - Dermal - LD50	2620 mg/kg
	Mi fushe - Gojor - LD50	400 mg/kg

### Vlerësime paraprake të toksicitetit akut

Rruga	Vlera ATE (Ekuivalent i Toksicitetit Akut)
<input checked="" type="checkbox"/> Dermal	5370.17 mg/kg
Frymëthithje (avuj)	30.73 mg/l

**Përfundim/Përmbledhje** :  Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

### Irritim/Gërryerje

Emri i produktit/ingredientit	Rezultati
<input checked="" type="checkbox"/> Silën	Lepur - Lëkura - Irritues mesatar Sasia/përqendrimi i përdorur: 500 mg Kohëzgjatja e trajtimit/ekspozimit: 24 orë

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 11: Të dhëna toksikologjike

### Përfundim/Përmbledhje

**Lëkura** : Shkakton irrim të lëkurës.

**Sy** : Shkakton irrim serioz të syve.

**I sistemit të frymëmarrjes** : Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

### Ndjeshmëria e frymëmarrjes ose e lëkurës

### Përfundim/Përmbledhje

**Lëkura** : Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

**I sistemit të frymëmarrjes** : Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

### Mutagjeniciteti

Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

### Karcinogjeniciteti

Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

### Toksicitet riprodhues

Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

### Toksiciteti specifik për organin e shënjestruar (një ekspozim i vetëm)

Emri i produktit/ingredientit	Kategoria	Rruga e ekspozimit	Organet e shënjestruara
ksilen	Kategoria 3	-	Irritim i rrugëve të frymëmarrjes
toluene	Kategoria 3	-	Efekte narkotike

**Përfundim/Përmbledhje (Produkti)** :

Mund të shkaktojë irrim të rrugëve të frymëmarrjes.

### Toksiciteti specifik për organin e shënjestruar (ekspozim i përsëritur)

Emri i produktit/ingredientit	Kategoria	Rruga e ekspozimit	Organet e shënjestruara
ethylbenzene	Kategoria 2	-	organe dëgjimi
toluene	Kategoria 2	-	-
maleic anhydride	Kategoria 1	frymëthithje	rrugët e frymëmarrjes

**Përfundim/Përmbledhje (Produkti)** :

Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

### Rrezikshmëri aspirimi

Emri i produktit/ingredientit	Rezultati
ksilen	RREZIKSHMËRIA NË RAST ASPIRIMI/ THITHJEJE - Kategoria 1
ethylbenzene	RREZIKSHMËRIA NË RAST ASPIRIMI/ THITHJEJE - Kategoria 1
toluene	RREZIKSHMËRIA NË RAST ASPIRIMI/ THITHJEJE - Kategoria 1

**Përfundim/Përmbledhje (Produkti)** : Në bazë të të dhënave ekzistuese, kriteret e klasifikimit nuk përmbushen.

**Të dhëna për rrugët e mundshme të ekspozimit** : Nuk zotërohet.

### Efekte shëndetësore akute potenciale

**Frymëthithje** : Mund të shkaktojë irrim të rrugëve të frymëmarrjes.

**Gëlltitje** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit

: 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 11: Të dhëna toksikologjike

**Kontakti me lëkurën** : Shkakton irrim të lëkurës. Çyndyruet për lëkurën.

**Kontakt me sytë** : Shkakton irrim serioz të syve.

### Simptoma që kanë lidhje me karakteristikat fizike, kimike dhe toksikologjike

**Frymëthithje** : Simptomat e padëshirueshme mund të përfshijnë sa vijon:  
irrim i rrugëve të frymëmarrjes  
kollë

**Gëlltitje** : Nuk ka të dhëna specifike.

**Kontakti me lëkurën** : Simptomat e padëshirueshme mund të përfshijnë sa vijon:  
irrim  
skuqje  
tharje  
plasaritje

**Kontakt me sytë** : Simptomat e padëshirueshme mund të përfshijnë sa vijon:  
dhimbje ose irrim  
përlojtje  
skuqje

### Efekte të menjëhershme dhe të vonuara, si dhe efekte kronike nga ekspozimi afatshkurtër dhe afatgjatë

#### Ekspozimi afatshkurtër

**Efekte të menjëhershme të mundshme** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

**Efekte të vonuara të mundshme** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

#### Ekspozimi afatgjatë

**Efekte të menjëhershme të mundshme** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

**Efekte të vonuara të mundshme** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

### Efekte shëndetësore kronike potenciale

**Të përgjithshme** : Kontakti i zgjatur ose i përsëritur mund të shkaktojë çyndyrim të lëkurës dhe të çojë në irrim, plasaritje dhe/ose dermatit.

**Karcinogjeniciteti** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

**Mutagjeniciteti** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

**Toksicitet riprodhues** : Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

**Të dhëna të tjera** : Nuk zotërohet.

Kontakti i zgjatur ose i përsëritur rrezikon të çojë në tharje të lëkurës dhe të shkaktojë irrim. Thërrmimi dhe bluarja e pluhurave mund të jenë të dëmshme nëse thithen. Ekspozimi i përsëritur ndaj përqendrimeve të larta të avujve mund të shkaktojë irrim të sistemit respirator dhe dëmtim të përhershëm të trurit dhe të sistemit nervor. Frymëthithja e avullit/aerosolit në përqendrime mbi kufijtë e rekomanduar të ekspozimit shkakton dhimbje koke, përgjumje dhe të përziera dhe mund të çojë në humbje ndjenjash ose vdekje. Mos lejoni t'ju prekë lëkurën dhe veshjen.

## 11.2 Informacion për rreziqe të tjera

### 11.2.1 Tiparet çrregulluese endokrine

Produkti nuk plotëson kriteret që duhen konsideruar si të kenë veti çrregulluese endokrine sipas kriterëve të përcaktuara as në Rregulloren (KE) nr. 1907/2006 ose në Rregulloren (KE) nr. 1272/2008.

### 11.2.2 Të dhëna të tjera

Nuk zotërohet.

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 12: Të dhëna ekologjike

### 12.1 Toksiciteti

Emri i produktit/ingredientit	Rezultati	Specie	Doza / Ekspozimi
ethylbenzene	Akut - EC50 - Ujë i ëmbël	Pleshta uji	1.8 mg/l [48 orë]
	Kronik - NOEC - Ujë i ëmbël	Pleshta uji - <i>Ceriodaphnia dubia</i>	1 mg/l
toluene	EC50	Pleshta uji	3.78 mg/l [48 orë]
	LC50	Peshq	5.5 mg/l [96 orë]
2-ethylhexanoic acid, zirconium salt	Akut - LC50	Peshq	>100 mg/l [96 orë]

**Përfundim/Përmbledhje** :  dëmshme për gjallesat ujore me efekte afatgjata.

### 12.2 Qëndrueshmëria dhe degradueshmëria

Emri i produktit/ingredientit	Test	Rezultati	Doza	Inokulanti
ethylbenzene	-	79% [10 ditë] - Lehtësisht		

Emri i produktit/ingredientit	Gjysmë-jeta ujore	Fotolizë	Biodegradueshmëria
xylene	-	-	Lehtësisht
ethylbenzene	-	-	Lehtësisht
toluene	-	-	Lehtësisht

### 12.3 Potenciali biogrumbullues

Emri i produktit/ingredientit	LogP <sub>ow</sub>	BCF	Potenciali
ksilen	3.12	7.4 në 18.5	E ulët
ethylbenzene	3.6	79.43	E ulët
toluene	2.73	90	E ulët
maleic anhydride	-2.78	-	E ulët

### 12.4 Lëvizshmëria në dhé

#### Koeficient i përndarjes dhé/ujë

Emri i produktit/ingredientit	logK <sub>oc</sub>	K <sub>oc</sub>
ethylbenzene	2.2	170.406
toluene	2.1	117.115
maleic anhydride	1.1	11.4841

### 12.5 Rezultatet e vlerësimit PBT dhe vPvB

TKjo përzierje nuk përmban asnjë substancë që vlerësohet të jetë një PBT ose një vPvB.

### 12.6 Tiparet çrregulluese endokrine

Produkti nuk plotëson kriteret që duhen konsideruar si të kenë veti çrregulluese endokrine sipas kriterëve të përcaktuara as në Rregulloren (KE) nr. 1907/2006 ose në Rregulloren (KE) nr. 1272/2008.

### 12.7 Efekte të tjera të padëshirueshme

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 12: Të dhëna ekologjike

Nuk dihet të ketë efekte të rëndësishme ose rreziqe të mëdha.

## SEKSIONI 13: Konsiderata për eliminimin

Informacioni në këtë seksion përmban këshilla dhe udhëzime të përgjithshme. Për çdo informacion specifik ndaj një përdorimi që ofrohet në Skenarin/et e Ekspozimit, duhet këshilluar Lista e Përdorimeve të Identifikuara në Seksionin 1.

### 13.1 Metoda të trajtimit të mbetjeve

#### Produkti

**Metoda të eliminimit** : Përfitimi i mbetjeve duhet shmangur ose minimizuar kudo ku të jetë e mundshme. Mos lejoni të çlirohet në mjedis. Shmangni përhapjen e materialit të derdhur, rrjedhjen dhe kontaktin me dheun, vijat ujore, kanalet shkarkuese dhe kanalet e ujërave të zeza. Hedhja e këtij produkti, tretësirave dhe nënprodukteve gjithnjë duhet të përmbushë kërkesat e ligjshmërisë për mbrojtjen e mjedisit dhe hedhjen e rregullt të mbetjeve, si dhe kërkesat e autoriteteve rajonale-vendore. Produktet që teprojnë e që nuk mund të riciklohen duhen eliminuar nëpërmjet një kontraktori të licencuar për eliminimin e mbetjeve. Mbetje nuk duhet eliminuar të patrajtuar nëpërmjet ujërave të zeza, veç në qoftë se kjo bëhet në përputhje të plotë me kërkesat e të gjitha pushteteve në fuqi.

**Mbetje e rrezikshme** : Po.

#### Katalogu evropian i mbetjeve (EWC)

Kodi i mbetjes	Emërtesa e mbetjes
08 01 11*	waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances

#### Ambalazhimi

**Metoda të eliminimit** : Përfitimi i mbetjeve duhet shmangur ose minimizuar kudo ku të jetë e mundshme. Materialet e paketimit duhen ricikluar. Shkrumbimi ose dhé-mbushja duhen marrë në konsideratë vetëm kur riciklimi nuk mund të kryhet.

Lloji i paketimit	Katalogu evropian i mbetjeve (EWC)
Enë	15 01 06 mixed packaging

**Masa mbrojtëse të posaçme** : Ky material dhe ena përkatëse duhen eliminuar në mënyrë të sigurt. Duhet treguar kujdes kur trajtohen enë të zbrazura që nuk janë pastruar ose shpëlarë paraprakisht. Kontejnerët e zbrazur ose guarnicionet mund të kenë ruajtur ndonjë mbeturinë të produktit. Avulli nga mbeturinat e produktit mund të krijojë atmosferë tepër të ndezshme ose shpërthyes brenda në enë. Mos prisni, saldoni ose grini enët e përdorura, në qoftë se nuk i keni pastruar tërësisht nga brenda më parë. Shmangni përhapjen e materialit të derdhur, rrjedhjen dhe kontaktin me dheun, vijat ujore, kanalet shkarkuese dhe kanalet e ujërave të zeza.

## SEKSIONI 14: Të dhëna për transportin

	ADR/RID	IMDG	IATA
14.1 Numri i OKB-së ose numri ID	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 Emri i përshtatshëm për transportim KB (UN)	PAINT	PAINT	PAINT
14.3 Klasa(t) e rrezikshmërisë për transport	3	3	3
14.4 Grupi i ambalazhimit	III	III	III

Albanian (AL)

Algeria

14/17

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 14: Të dhëna për transportin

14.5 Rrezikshmëri mjedisore	Jo.	No.	No.
Lëndë ndotëse të deteve	Nuk zbatohet.	Not applicable.	Not applicable.

### Të dhëna të mëtejshme

ADR/RID : Asnjë nuk identifikohet.

Kodi i tunelit : (D/E)

IMDG : None identified.

IATA : Asnjë nuk identifikohet.

**14.6 Masa parambrojtëse të posaçme për përdoruesin** : **Transporti brenda mjediseve të përdoruesit:** gjithnjë transportohen në enë të mbyllur, në pozicion vertikal dhe të siguruar. Sigurohuni që personat që po transportojnë produktin dinë si të veprojnë në rast aksidenti ose derdhjeje.

**14.7 Transportim masiv sipas instrumenteve të IMO** : Nuk zbatohet.

## SEKSIONI 15: Të dhëna rregullatore

### 15.1 Rregulloret/legjislacioni i sigurisë, shëndetit dhe mjedisit i posaçëm për lëndën ose përzierjen

Rregullorja BE (EC) Nr. 1907/2006 (REACH)

Aneksi XIV – Lista e lëndëve që kërkojnë autorizim

Aneksi XIV

Asnjë nga përbërësit nuk është i listuar.

Lëndë jashtëzakonisht shqetësuese

Asnjë nga përbërësit nuk është i listuar.

**Aneksi XVII – Kufizime në prodhimin, hedhjen në treg dhe përdorimin e disa lëndëve, përzierjeve dhe artikujve të rrezikshëm** : Nuk zbatohet.

**Explosive precursors** : Nuk zbatohet.

Ozone depleting substances (EU 2024/590)

I palistuar.

**15.2 Vlerësimi i Sigurisë Kimike** : Nuk është kryer ndonjë Vlerësim i Sigurisë Kimike.

## SEKSIONI 16: Të dhëna të tjera

✔ Tregon të dhëna që kanë ndryshuar në krahasim me versionin e botuar më parë.

**Shkurtime dhe akronime** : ATE = Vlerësimi paraprak i Toksicitetit Akut  
CLP = Rregullore Klasifikimi, Etiketimi dhe Ambalazhimi [Rregullore (EC) Nr. 1272/2008]  
DNEL = Niveli i Derivuar Pa Efekt  
Njoftimi EUH = njoftimi i Rrezikshmërisë specifik për CLP  
PNEC = Koncentrimi i Parashikuar Pa Efekt  
RRN = Numër Regjistrimi REACH

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 16: Të dhëna të tjera

<b>Teksti i plotë i deklaratave H të shkurtuara</b>	<p>H225 Lëng dhe avull tepër të ndezshëm.</p> <p>H226 Lëng dhe avull të ndezshëm.</p> <p>H302 E dëmshme në qoftë se gëlltitet.</p> <p>H304 Mund të jetë vdekjeprurëse po të gëlltitet dhe të depërtojë në rrugët e frymëmarrjes.</p> <p>H312 E dëmshme në kontakt me lëkurën.</p> <p>H314 Shkakton djegie serioze të lëkurës dhe dëmtime të syve.</p> <p>H315 Shkakton irritim të lëkurës.</p> <p>H317 Mund të shkaktojë një reaksion alergjik të lëkurës.</p> <p>H318 Shkakton dëmtime serioze të syve.</p> <p>H319 Shkakton irritim serioz të syve.</p> <p>H332 E dëmshme po të frymëthithet.</p> <p>H334 Po të frymëthithet, mund të shkaktojë simptoma alergjike ose astmatike, ose vështirësi në frymëmarrje.</p> <p>H335 Mund të shkaktojë irritim të rrugëve të frymëmarrjes.</p> <p>H336 Mund të shkaktojë përgjumje ose marramendje.</p> <p>H360D Mund të dëmtojë fëmijën e palindur.</p> <p>H361d Dysshohet se dëmton fëmijën e palindur.</p> <p>H372 Shkakton dëmtime të organeve në rast ekspozimi të zgjatur ose të përsëritur.</p> <p>H373 Mund të shkaktojë dëmtime të organeve në rast ekspozimi të zgjatur ose të përsëritur.</p> <p>H412 E dëmshme për gjallesat ujore me efekte afatgjata.</p> <p>EUH071 Gërryese për rrugët e frymëmarrjes.</p>
<b>Teksti i plotë i klasifikimeve [CLP/GHS]</b>	<p>Acute Tox. 4 TOKSICITETI AKUT - Kategoria 4</p> <p>Aquatic Chronic 3 RREZIKSHMËRIA UJORE (AFATGJATË) - Kategoria 3</p> <p>Asp. Tox. 1 RREZIKSHMËRIA NË RAST ASPIRIMI/THITHJEJE - Kategoria 1</p> <p>Eye Dam. 1 DËMTIM I RËNDË/IRRITIM I SYVE - Kategoria 1</p> <p>Eye Irrit. 2 DËMTIM I RËNDË/IRRITIM I SYVE - Kategoria 2</p> <p>Flam. Liq. 2 LËNGJE TË NDEZSHME - Kategoria 2</p> <p>Flam. Liq. 3 LËNGJE TË NDEZSHME - Kategoria 3</p> <p>Repr. 1B TOKSIK PËR RIPRODHIMIN - Kategoria 1B</p> <p>Repr. 2 TOKSIK PËR RIPRODHIMIN - Kategoria 2</p> <p>Resp. Sens. 1 PËRNDJESHMIM I RRUGËVE TË FRYMËMARRJES - Kategoria 1</p> <p>Skin Corr. 1B GËRRYERJE/IRRITIM I LËKURËS - Kategoria 1B</p> <p>Skin Irrit. 2 GËRRYERJE/IRRITIM I LËKURËS - Kategoria 2</p> <p>Skin Sens. 1A PËRNDJESHMIM I LËKURËS - Kategoria 1A</p> <p>STOT RE 1 TOKSICITETI SPECIFIK PËR ORGANIN E SHËNJESTRUAR (EKSPOZIM I PËRSËRITUR) - Kategoria 1</p> <p>STOT RE 2 TOKSICITETI SPECIFIK PËR ORGANIN E SHËNJESTRUAR (EKSPOZIM I PËRSËRITUR) - Kategoria 2</p> <p>STOT SE 3 TOKSICITETI SPECIFIK PËR ORGANIN E SHËNJESTRUAR (NJË EKSPOZIM I VETËM) - Kategoria 3</p>

### Historia

Data e botimit/ Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

Data e botimit të mëparshëm : 25 Tetor 2023

Përgatitur nga : EHS

Versioni : 3.03

### Shpërnjohje

Kodi : 00357724

Data e botimit/Data e ndryshimit : 1 Prill 2026

SIGMAFAST 40 RAL 7037

## SEKSIONI 16: Të dhëna të tjera

*Informacion që gjendet në këtë fletë të të dhënave është i bazuar në njohuritë e sotme shkencore dhe teknike. Qëllimi i këtij informacioni është të tërheqë vëmendjen ndaj aspekteve të shëndetit dhe sigurisë në lidhje me produktet e furnizuara prej nesh, dhe të rekomandojë masat paraprake për ruajtjen dhe trajtimin e produkteve. Nuk ka garanci dhe nuk jepet e tillë në lidhje me vetitë e produkteve. Asnjë përgjegjësi nuk mund të pranohet për çdo dështim për marrjen e masave parandaluese të përshkruara në këtë fletë të dhënave apo për ndonjë keqpërdorim të produkteve.*